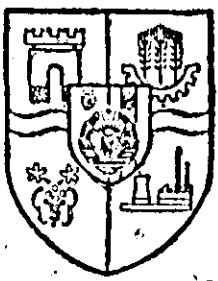


# Trăiască Partidul Comunist Român în frunte cu secretarul său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu



PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

## Flacăra roșie



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXIX  
4 pagini 50 bani  
Nr. 11 366  
Joi  
16 decembrie 1982

### Conferința Națională a partidului — înaltul forum al comuniștilor

„Partidul nu a avut și nu va avea alt țel decât asigurarea unui nivel tot mai înalt de civilizație materială și spirituală al poporului, în condiții de independență și suveranitate, de pace și colaborare internațională”.

#### NICOLAE CEAUȘESCU

Comuniștii arădeni, toți locuitorii acestor strămoșești meleaguri, la fel ca toți cetățenii patriei noastre socialiste își îndreaptă azi cu recunoștință și mândrie gândurile spre marea sală a Palatului Republicii, unde își desfășoară lucrările Conferința Națională a Partidului Comunist Român, înaltul forum comunist se înscrie ca un eveniment de cea mai mare importanță în viața social-politică a țării, conferința fiind chemată — așa cum sublinia tovarășul Nicolae Ceaușescu — „să dea o nouă perspectivă luptei și muncii poporului nostru pentru împlinirea Programului partidului de făurire a societății socialiste multilateral dezvoltate”. Insemnătatea deosebită a Conferinței este determinată de faptul că ea va analiza, pornind de la magistrala expunere a tovarășului Nicolae Ceaușescu la plenara C.C. al P.C.R. din 1-2 iunie a.c., stadiul actual al edificării socialismului în țara noastră, problemele teoretice, ideologice și activitatea politică, educativă a partidului, sarcinile ce revin organelor și organizațiilor de partid pentru formarea omului nou, făuritor conștient al socialismului și comunismului. Un loc central în lucrările Conferinței îl va ocupa dezbaterile modului în care se realizează planul național unic, de dezvoltare economico-socială a Româ-



niei în perioada 1981-1985 și măsurile ce se impun pentru îndeplinirea integrală a planului în industrie, agricultură, construcții, transporturi, circulația mărfurilor, pentru împlinirea întocmai a hotărârilor Congresului al XII-lea al partidului. De asemenea, înaltul forum comunist va dezbate programele speciale cu privire la dezvoltarea mai accentuată a bazei energetice, de materii prime, agriculturii și industriei alimentare în perioada 1981-1985, va adopta hotărâri menite să asigure înaintarea într-un ritm mai susținut a țării pe drumul făuririi societății socialiste multilateral dezvoltate. Conferința Națională a partidului are loc într-o perioadă de puternic avânt creator, într-un moment în care coeziunea dintre partid și popor e mai evidentă ca oricând. Recentele alegeri de deputați în consiliile populare au pus încă o dată în lumină puternica unitate a națiunii noastre socialiste, încrederea neșărmurită a poporului în forța conducătoare a țării — Partidul Comunist Român. Desfășurându-și lucrările în preajma aniversării a 35 de ani de la crearea Republicii, sârbătoare scumpă a inimilor noastre, înaltul

(Cont. în pag. a III-a)

### Vizita în țara noastră a președintelui R. A. Egipt

Miercuri după-amiază, a sosit la București, într-o vizită de prietenie, la invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, și a tovarășei Elena Ceaușescu, Mohamed Hosni Mubarak, președintele Republicii Arabe Egipt, împreună cu doamna Suzanne Mubarak. Noua întâlnire la cel mai înalt nivel româno-egiptean este o expresie a bunelor relații de prietenie și colaborare dintre țările și popoarele noastre, a voinței comune de a dezvolta și mai puternic aceste vechi și tradiționale raporturi întemeliate pe stimă și respect reciproc.

Ceremonia sosirii înaltului sol al poporului egiptean a avut loc pe aeroportul Otopeni. În întâmpinarea înaltilor oaspeți, pe aeroport au venit tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu. Se aflau, de asemenea, tovarășul Constantin Dăscălescu, alți tovarășii din conducerea de partid și de stat. La ora 16, aeronava cu care a călătorit șeful statului egiptean a aterizat. La scara avionului, președinții Nicolae Ceaușescu și Mohamed Hos-

(Cont. în pag. a IV-a)



Momente de neuitat pentru locuitorii străvechilor meleaguri arădene: prezența în mijlocul lor a secretarului general al partidului — tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Astăzi, în jurul orei 9,00, posturile de radio și televiziune vor transmite direct ședința de deschidere a lucrărilor Conferinței Naționale a Partidului Comunist Român.

### La sfatul comunist

*În permanență-n dialog cu țara,  
La bine și la greu, necontenit.  
Ca un stegar în fruntea tuturor  
Ca un oștean în luptă neclintit.*

*În permanență-n dialog cu țara  
În fabrici, în uzine, pe ogor,  
Poporul e alături de tine,  
Tu ești mereu alături de popor.*

*Această țară seamănă legătură,  
E-tare precum piatra unui zid.  
Liantul ei e cinstea și-omenia  
Iar trăinicia — încrederea-n Partid.*

*Condușă demn de OMUL-CEAUȘESCU  
Țara-i prezentă azi la statul comunist  
Braț lângă braț și umăr lângă umăr  
Spre viitor privește optimist.*

**GRIGORIU BURCUȘ**  
Cenaclul „Lucațărul”

### Valențe ale democrației noastre socialiste

În general, valorile social-politice funcționează după logica sistemului social în care se găsesc încorporate. Deci ele poartă amprenta timpului dar, în plus, cele progresiste fără echivoc, cuprind și o dimensiune general-umană și, prin aceasta, un proiect mereu de realizat, un ideal mereu de alins. Valorile democrației nu fac nici ele excepție. Antichitatea a cunoscut un soi de democrație, epoca modernă ne oferă și ea diferite forme, iar în zilele noastre se confruntă două mari sisteme (cu subtilitățile lor) de concepere a democrației: cel burghez și cel socialist. Să nu uităm însă că, într-o istorie a virstelor democrației, cea muncitorească este cea mai târzie, dar prin aceasta și cea mai viquroasă. Aspiratia perenă a cetățenilor spre valorile libertății, egalității, participării sociale poate să-și găsească întruchiparea deplină în condițiile socialismului. Poate și totodată, trebuie! Căci, în perspectivă istorică judecând, înlăturarea relațiilor de producție de tip capitalist, desființarea oricărui tip de proprietate care generează exploatare umană și instaurarea puterii politice a clasei muncitoare și a aliaților săi nu sînt decît condiții necesare pentru a se putea constitui noua societate. Un factor esențial — odată realizate premissile necesare — pentru edificarea societății socialiste îl constituie tocmai afirmarea democrației de tip nou. „Nu trebuie să uităm nici un moment — arăta tovarășul Nicolae Ceaușescu în Expunerea la Plenara lărgită a C.C. al P.C.R. din 1-2 iunie a.c. — că socialismul este opera conștientă a poporului, că el se construiește cu poporul și pentru popor. Deci trebuie să facem totul pentru a să-

**IOAN BIRIS,**  
directorul Cabinetului Județean pentru activitatea ideologică și politico-educativă  
(Cont. în pag. a II-a)

# In concordanță cu orientările Plenarei C.C. al P.C.R. din 1-2 iunie 1982

## Spirit combativ, revoluționar — întregii activități culturale-educative de formare a omului nou

Trăim astăzi momente înalțate în frământul politic al unui eveniment de o excepțională importanță pentru întreaga viață economico-socială a țării — Conferința Națională a partidului. Pornind de la sarcinile centrale în activitatea ideologică, politică și cultural-educativă prezentate de secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, la Plenara C.C. al P.C.R. din 1-2 iunie a.c., Comitetul Județean de cultură și educație socială a pus în centrul activității politice și educative dezvoltarea la toți oamenii muncii de pe meleagurile arădene — români, maghiari, germani și de alte naționalități — a dragostei față de țară, de popor, față de cauza socialismului.

Instituțiile poaste culturale de masă și profesionaliste au eșuat permanent să asigure întregii activități culturale de masă, un spirit nou, combativ, revoluționar, contribuind la dezvoltarea înalțelor însușiri morale ale tuturor oamenilor muncii. Se poate astfel aprecia, că în această perioadă, în județul nostru a crescut răspunderea instituțiilor de cultură pe linia îmbunătățirii conținutului manifestărilor educative prezentate în fața oamenilor muncii. Festivalul național „Cântarea României” constituie în prezent o puternică stimulare a potențialului creator și artistic, o implicare mai profundă a actului de cultură în principalele probleme socio-economice ale localităților și colectivelor umane, o mai puternică emulație în procesul participării oamenilor muncii la fărâșirea bunurilor materiale și spirituale. În acest context, acțiunile culturale-educative organizate în cadrul festivalului susțin cu mai multă insistență, mobilizarea largă la împlinirea sarcinilor economice. Astfel, se pot aminti numeroasele inițiative din industrie, construcții și transporturi, schimburi de experiență, dezbateri, mese rotunde, sesiuni, simpozioane, cursurile universităților culturale-stilistice, lărga mișcare de invenții și inovații.

Plenara C.C. al P.C.R. din 1-2 iunie a dat un nou impuls activității de valorificare a tradițiilor, afirmarea nestăvinită

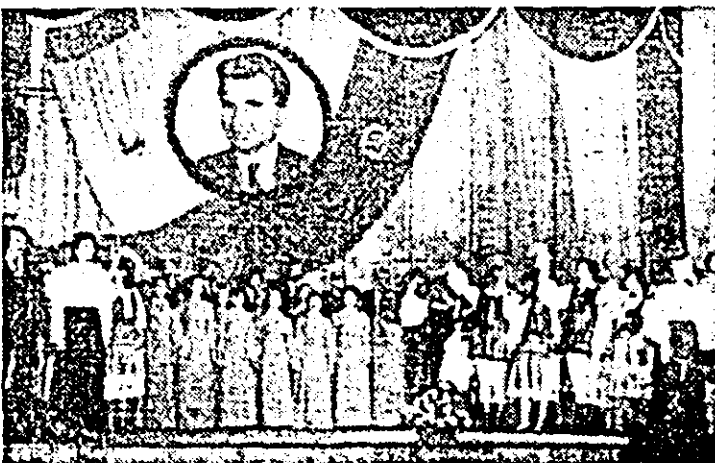
ă a puterii de creație, înzestrarea patrimoniului cultural și artistic național cu opere de mare valoare, caracteristice prezentului pe care-l reprezintă cu strălucire. Semnificativ este faptul că în prezent, în județul Arad activează peste 3000 de colective artistice, cu aproape 60.000 de artiști amatori, astfel încât s-a ajuns ca fiecare al 10-lea locuitor al județului să fie implicat ca interpret sau creator în festival. Ansamblurile artistice din Arad, Ineu, Lipova, Sicula, Apateu, Taut, Vlăsurile etc. sînt constituite în prezent ca formații viroase, cu reale calități interpretative, fiind bine cunoscute în întreaga țară și chiar peste hotare. În aceeași măsură se acționează și pentru dezvoltarea spiritului creativ prin cele 2/6 de cercuri și cenacurii artistice, care cuprind peste 3.500 de membri. Sînt bine cunoscute publicului arădean cenacurile literare „Lucian Blaga”, „Lucafeărul”, „Toth Arpad”, „Nikolaus Schmidt”, „Chimistul arădean” din Arad, „Lira” din Lipova, „Liviu Rebreanu” din Ineu, „Ivan Krasko” din Nădlac sau cenacurile și cercurile de artă plastică, a cercurilor foto și cinematografice, colectivitățile ale căror expoziții sau alte manifestări culturale sînt mult gustate de public.

Aradul se mîndrește, de asemenea, cu activitatea cenacului „Lamura” a scriitorilor țărani, cu valoroase creații de

pictură naivă, cu inegalabilele realizări ale cercurilor de artă populară. În sprîmîlul spiritului eficient educativ a tuturor manifestărilor culturale-artistice organizate, se acordă o mai mare importanță implicării instituțiilor profesionaliste de concert și spectacole, a muncii cu cartea și filmul, în așa fel încît prin conținutul acțiunilor lor să se răspundă cât mai bine exigențelor formulate în documentele de partid.

Pentru a impulsiona și mai mult mișcarea artistică, au fost inițiate dialogurile scenice, programe de întrecere între localități, care potrivit tradiției sînt în măsură să creeze o mai puternică emulație atât în rîndul participării formărilor de amatori, cît mai ales în cea ce privește atracția publicului față de aceste genuri de spectacole artistice. Putem aprecia că prin numeroasele manifestări organizate în Împîlnirea Conferinței Naționale a partidului am stimulat întreaga noastră viață culturală. Acum, mai mult ca oricînd tuturor oamenilor muncii li se deschide un larg câmp de acțiune spirituală ce cuprinde toate sectoarele de activitate, unde inteligența, experiența și talentul se unesc și se valorifică deplin.

**Prof. HORIA TRUȚĂ,**  
vicepreședinte al Comitetului Județean de cultură și educație socialistă



Secvență din spectacolul omagial „Te slăvim partidul” dedicat Conferinței Naționale a partidului.

„Avem nevoie de o literatură cu un spirit mai combativ, patriotic și revoluționar, care de la un capăt la altul să fie pătrunsă de înaltele idealuri ale umanismului socialist, ale concepției de dreptate socială și națională, să sădească în oameni, în conștiința tineretului dragostea față de patrie, față de socialism, față de partid”.

**NICOLAE CEAUȘESCU**

## Prin puterea cuvîntului

Literatura se întemeiază pe viață. Pe viața adevărată, din care își extrage, cu neostoită sete, sevele puterii de dăinuire. Scriitorul este (și a fost dintotdeauna) un angajat, un trăitor, deci, direct, în cloștul așteptărilor. Vorbind despre această angajare se cuvine să-i precizăm sensul. Dealfel, fără o anumită angajare nici nu e posibilă o creație de valori spirituale. Noțiunea, uneori folosită, de scriitor-martor are valabilitate doar ca metaforă. Pentru că, mai mult decît cere ea, scriitorul trebuie să fie implicat prin trăire (și astfel prin operă). Procesul cunoașterii nu se poate desăvîrși altfel. Numai datorită experienței el poate căpătuși drept de a se numi scriitor și, totodată, libertate pentru folosirea uneltelor-cuvinte (care pot fi și arme-cuvinte). Prin ele reconstruind viața, reclinînd lumi, binemeritindu-și numele de creator. O muncă e deci, și o luptă, această făurire de bunuri spirituale care se îngeamănă cu făurirea de bunuri materiale. Făuritorii aceștia sînt de neconceput unii fără de ceilalți. Împreună ei sînt „autorii” istoriei adevărate dar pentru aceasta este necesară totala dăruire. Literatura nu are rolul doar de a consemna (sau a comenta) istoria (faptelor de mult trăite) și nu poate rămîne, cuminte, în urma ei. Dimpotrivă ea (ca și întreaga artă) a fost într-un continuu mars, cele mai înaintate și nobile idei proclamate prin cuvînt (sau prin alte mijloace specifice artei) au premers evenimentele, s-au armonizat cu ele. Scriind despre o viață a cărei principală caracteristică este revoluția, literatura trebuie să rămînă deschisă tuturor schimbărilor pe care aceasta le aduce, prefigurînd

du-le pe cele viitoare. Toate acestea constituie meninutele teme care dobîndesc, chiar dacă pare paradoxală exprimarea, statutul de „teme prioritare”. E chiar așa, nu putem limita numărul acestora, literatura trebuie să pătrundă peste tot (cunoașterea neavînd hotare), „regulamentele”, dogmele, canoanele de tot felul nu o pot opri să socotească orice aspect al vieții drept prioritar. Dacă, firește, este supus rigorii adevărului. Există, la noi, o libertate în alegerea tematică, literatura, se înțelege, evoluează, dar și continuă un proces de comunicare spirituală, mai exact de punere în valoare a spiritualității românești. Asupra acestei îndatoriri aruncă o lumină dătătoare de putere cuvintele tovarășului Nicolae Ceaușescu: „nu imitație, nu uniformizare, ci diversitate, redarea specificului propriu al fiecărui popor înseamnă adevărata creație artistică și literară”. Indiferent de formele alese, scriitorul îi „învață” pe oamenii alături de care trăiește ce înseamnă demnitatea spiritului nostru românesc. Scriind despre acești semeni ai săi ca și cum ar scrie despre sine, el îi poate transforma în valoare înaltele idealuri ale umanismului socialist, concepției de dreptate socială și națională, respectînd adică un alt îndemn al conducătorului partidului nostru, pregătind astfel conștiința colectivă pentru viața cea nouă ce se-o căutește. Menținîndu-se la o calitate estetică superioară, folosind o sursă unică de inspirație — viața cea adevărată, literatura, prin puterea cuvîntului, face parte din însăși marea epopoe a construcției socialismului și comunismului.

**FLORIN BĂNESCU,**  
scriitor

(Urmare din pag. 1)

gura participarea directă, democratică a poporului la conducerea societății”. Și dacă facem o retrospectivă în istoria noastră a României socialiste, îndeosebi în etapa care se dezvoltă sub semnul multilateralității, nu putem să nu subliniem crearea unui simplu sistem al instituțiilor democratice muncitorești.

A intrat deja în limbajul uzual, în conținutul a ceea ce se numește cultura politică generală a cetățeanului nostru, expresia leqăturii indisolubile dintre socialism și democrație. Concret, în țara noastră, acest fapt se materializează, în primul rînd, prin cadrul organizatoric instituit după Congresul al IX-lea al P.C.R. Acest cadru al democrației muncitorești nu create are menirea de a face autentică participarea oamenilor muncii la procesul de elaborare, adoptare, control și împlinire a deciziilor. Multiple forme articulează într-un tot unitar sistemul democrației noastre: structuri democratice ale instituțiilor politice, raporturi între partid și stat, în-

## Valențe ale democrației noastre socialiste

tre acestea și celelalte organizații existente, congrese instituționalizate, conferințe la nivel național și diferite constatări pe domenii de activitate, iar, la nivelul unităților economico-sociale și al tuturor sectoarelor de activitate, organele autoconducerii muncitorești — forme depline ale unei democrații autentice.

Nu este simplu de descris, în toate articulațiile sale, un sistem al democrației ca cel din țara noastră. Nici n-am avea spațiul necesar s-o facem aici. Dorim doar să menționăm, după ce am amintit cadrul organizatoric nou creat, că acest sistem are încorporate cel puțin două criterii de globalitate. Mai întîi, sistemul democrației muncitorești din România socialistă cuprinde — fie prin forma directă, fie prin cea reprezentativă — în totalitatea lor palierelor organizării economico-sociale. Apoi, din perspectiva cetățeanului, cadrul democratic stabilit asigură participarea

tuturor oamenilor muncii la actul conducerii, fără deosebire de naționalitate, religie ori alte criterii, manifestarea directă a intereselor, dar și a răspunderii pentru soarta poporului și a țării.

Așadar, materializarea valorilor centrale ale democrației — egalitatea tuturor cetățenilor, participarea la conducere, controlul dar și responsabilitatea civică față de actele împlinute, fac din sistemul organizării și conducerii societății românești o intrupare a sensului originar al noțiunii: puterea poporului. Este bine să amintim aceste lucruri, întrucît astăzi multe ideologii occidentale fac paradă de concepție precum cel de egalitate și participare socială. Dar paradigma ideologică nu poate acoperi realitatea cotidiană. Iar această realitate ne arată limpede că o egalitate juridică, desfășurată doar formal, atât cît poate permite o democrație de clasă, nu este suficientă pentru a face loc și unei egalități

economică, unei democrații în profunzime.

Or, tocmai democrația economică este acel fundament — realizabil doar prin trecerea la socialism — pe care se poate clădi cu adevărat și o democrație socială și una politică. Această logică a democrației ghidează și cadrul organizatoric stabilit în ultimii ani la noi în țară. Importanța este acum, se subliniază în documentele noastre de partid, a folosirii deplină a cadrului democratic creat, eficientizarea lui. Întrucît și democrația se învață, se deprinde, participarea socială presupunînd multă competență, angajare și responsabilitate. Pîrghie esențială în construcția noii societăți, democrația muncitorească nu poate avea ca tel suprem decît creșterea randamentului întregului sistem de organizare socială.

Și acest randament social crește pe măsură ce lii democrației muncitorești din România acționează slîns

unții, cu maximă competență, ca într-o singură familie. Căci unitatea de acțiune constituie altă valoare pentru sănătatea unei democrații, iar partidul nostru a acționat inteligent și original și în această direcție. Egalitatea economică, socială și politică se traduce — prin materializarea sa — și într-o înălțare a oricăror posibile discriminări după naționalitate, între lii poporului fiind stabilit un climat de armonie și înțelegere.

Nici n-am fi putut obține altfel toate victoriile din anii socialismului. Numai unii, cot la cot, români, maghiari, germani și de alte naționalități, așa cum muncesc și trăiesc și în județul nostru, putem realiza obiectivele mărețe propuse pe drumul construcției socialismului și comunismului în România. Coeziunea poporului, voința sa de a fi strîns unit în jurul partidului, frăția dintre oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate, în luptă dusă pentru aceleși idealuri — constituie tot altă semnă ale consensului societății românești, ale democrației noastre deplin.

**ANUN**  
Administrația asociațiilor de muncitori sînt convocati la 16 decembrie, ora 14, în sala de ședințe a acestei pretenții, din Bui Republicii nr. 78, pentru instrucția privind prevenirea și stingerea incendiilor.

### Cinematografe

**DACIA:** Pălon. Seriiile I și II. Orele: 9.30, 14, 17, 19.30.  
**STUDIO:** Căsuș din Rodos. Seriiile I și II. Orele: 10, 13, 16, 19.  
**MUREȘUL:** Un om străin în vîrstă. Orele: 20, Zhor moartă. Orele: 10, 12, 14, 16, 18.  
**TINERETULUI:** Universitatea '81. Orele: 9.30. Roberto Carlos cu 340 km pe oră. Orele: 11, 14, 16, 18, 20.  
**PROGRESUL:** Semnul șarpelui. Orele: 16, 18, 20.  
**SOLIDARITATEA:** Toată lumea este a mea. Seriiile I și II. Orele: 18.  
**GRĂDINTE:** Destine romantice. Orele: 16, 18.

### IN JUDEȚ

**LIPOVA:** Sea Mărin miliardar. **IEU:** Ultimul cartus. **CHIȘINEU CRIS:** Cetrabandisti din Santa Lusia. **NĂDLAC:** Destinația Mahmudia. **CURȚI:** O fată fericită. **PINOTA:** Orqolii. **SEBS:** Kramer contra Kramer.

### Televiziune

Joi, 16 decembrie  
8.15 Cîntec patriotic și revoluționar. În jurul orei 9.00 — Transmisune directă de la Sala Palatului Republicii: Ședința de deschidere a lucrărilor Conferinței Naționale a Partidului Comunist Român. 16 Telex. 16.05 Căli doresc eu (te, dule Românie... Cenacul Erar. 16.30 Studioul lineului. 17.50 1001 de seri 18 Închiderea programului. 20 Telex-jurnal. 21 Partid și țară, luminos estin. Spectacol literar-muzical-coreografic. 21.30 Partidul, azi. Documentar. 21.50 Cîntec de sîrbătoare. Melodii populare. 22 Telex-jurnal.

### radio timșoara

Joi, 16 decembrie  
18 Informațiile zilei. 18.10 Ridicarea nivelului de conștiință agrozootehnică și culturală al oamenilor muncii din agricultură. Din experiența organelor de partid timșoane. 18.20 Partidului, slava! program de cîntec. 18.45 Partidul, centrul vital al societății noastre socialiste. Epoca Ceaușescu — epoca de izbîndă dezvoltare a României socialiste. 19 Muzică ușoară românească. 19.25 Emisiune de poezie și muzică. 19.40-20 Program de muzică populară românească.  
Vineri, 17 decembrie  
6-7 Radioprogram matinal. Conferința Națională a partidului — faptele noastre de muncă (Arad). Jurnal agricol.

### PRONEXPRES

Trageră din 15 decembrie:  
I. 34 22 2 23 13 26  
II. 1 40 19 16 2 32

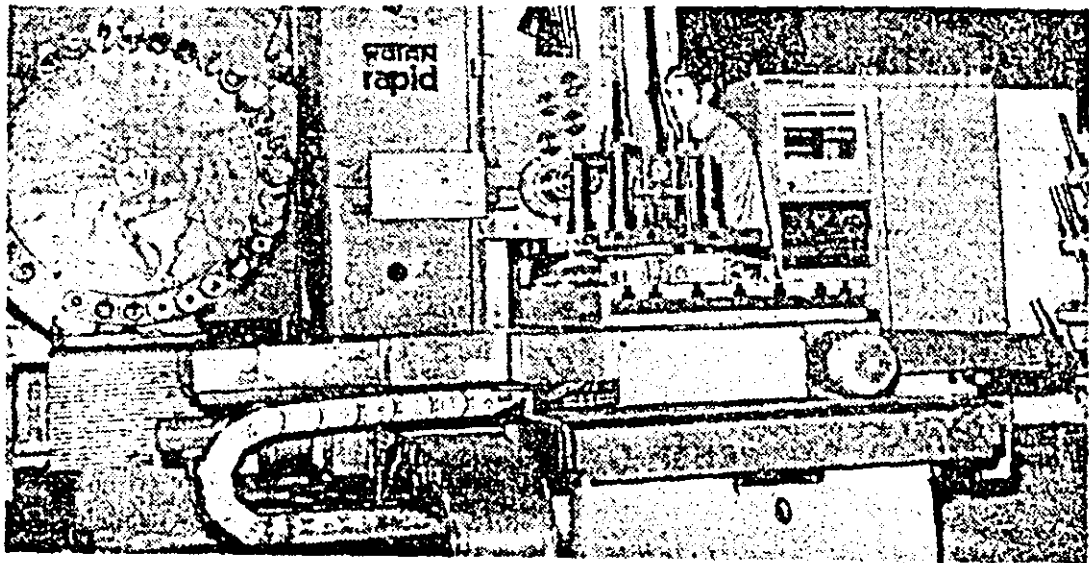
# Conferința Națională a partidului — înaltul forum al comunistilor

(Urmare din pag. 1)

forum al comunistilor romani constituie catalizatorul ce a dat un puternic impuls întregii activități în vederea îndeplinirii sarcinilor pe acest an și pregătirea corespunzătoare a realizării nimerice a planului încă din primele zile ale anului viitor. Harnicii constructori de vagoane, de mașini-unelte, de mobilă, textilii, chimistii, la fel ca oamenii muncii din agricultura județului, din toate ramurile de activitate, vorbind aceeași limbă a muncii, indiferent de ce naționalitate ar fi, înscriu noi și noi fapte ale vredniciei în cartea mării lăucreri socialiste. Comunistii — cei care și-au trimis reprezentanții în marele forum comunist cu mandatul de a asigura condu-

cerca partidului, pe tovarășul Nicolae Ceaușescu personal, că nu-și vor precupeți eforturile pentru a transpune în viață hotărârile ce se vor adopta cu acest prilej, întreaga politică a partidului — se situează și de această dată în fruntea tuturor acțiunilor, fiind inima și sufletul colectivelor de muncă.

De aici, de pe meleagurile dintre Mureș și Crișuri, oamenii muncii arădeni, la unison cu întreaga țară, adresează Conferinței Naționale a partidului cele mai calde urări de succes, odată cu asigurarea că-și vor mobiliza întreaga energie creatoare spre a da viață hotărârilor sale, aducându-și astfel contribuția la mai puternica înflorire a patriei noastre socialiste.



Disponibil de o bază tehnico-materială modernă, colectivul Intreprinderii de mașin-unelte Arad realizează produse de înaltă tehnicitate.

# Ani de referință în evoluția meleagurilor arădene

Anii de aur ai epocii Ceaușescu — constituie o perioadă de timp lăra egal din istoria multimilenară a patriei noastre, pe parcursul căreia, sub conducerea și îndrumarea celui mai iubit și al națiunii noastre, personalitate preeminentă a vieții internaționale, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului, toți cetățenii țării au acționat într-o impresionantă unitate de gând și voință pentru traducerea în viață a obiectivelor fundamentale ale politicii interne și externe a partidului și statului nostru, făcând ca astăzi România să-și aducă o contribuție din ce în ce mai însemnată la lăucrarea istoriei mondiale.

Anii care au trecut de la Conferința Națională a partidului din 1977 au fost ani pe durata cărora și oamenii muncii din județul nostru — români, maghiari, germani și de alte naționalități — și-au adăurat deplin eforturile celor ale întregului popor, conștienți fiind că lăucrarea lor de muncă au pătetea de a preschimba întârzierile și lucide răstări în perene certitudini, de a îndeplini exemplar istoricele hotărâri ale Congresului al XII-lea al P.C.R.

1977—1982. Ani de excepție și pentru străvechile meleaguri arădene, generatori de profunde mutații cantitativ-calitative în viața oamenilor, în viața locurilor. Importante transformări structurale a cunoscut industria arădeană, transformări ce au determinat continua creștere a tehnicității produselor, a gamei sortimentale, a competitivității acestora. Fie că ne referim la vagoane, la mașini-unelte, la confecții, mobilă, la alte produse, sesizabilă cu promptitudine este creșterea susținută a prestigiului unităților industriale arădene în rândul beneficiarilor interni și externi. Agricultură — o altă ramură de bază a economiei

județului — reprezintă un teritoriu de înflăcărare a obiectivelor nobile revoluției din agricultura țării.

1977—1982. Ani cu profunde incidențe asupra nivelului de trai material și spiritual al arădenilor. Creșterea constantă a calității vieții, proces complex detaliat în strânsă conexiune cu cel de lăucrarea a omului nou, cu o personalitate multilateral dezvoltată, sînt rezultate de nemădată simbolice, începând cu intensă dinamică a construcției de locuințe, pînă la pulsul altor vieții spirituale.

1977—1982. Un interval temporal lăra precedent al împlinirii pe meleagurile arădene, în a cărui substanță sînt dubtabil incluse evenimente de o excepțională valoare istorică — vizitele de lucru întreprinse de tovarășul Nicolae Ceaușescu în județul nostru. Dialogurile purtate de secretarul general al partidului cu oamenii muncii arădeni, marile adunări populare din municipiul Arad la care a participat tovarășul Nicolae Ceaușescu, semnală în esență indestructibilele legături dintre partid și popor — chează lăucrarea socialiste multilaterale dezvoltate, a lăucrării și creșterii toluții și locuții ce revin României în arena vieții internaționale.

1977—1982. Ani, pe parcursul cărora lăucrătorii de bunuri materiale și spirituale arădeni, traducând cu consecvență în viață indicațiile și orientările tovarășului Nicolae Ceaușescu, au obținut realizări de excepție în întreaga lor activitate. Acum, când poporul nostru cunoaște zile de intensă elevație politică, prilejuate de marile loturi al comunistilor — Conferința Națională a partidului — și oamenii muncii din județul Arad consemnează, în bilanțul împlinirilor unei națiuni libere și independente, succese deosebite.

IOAN ALECU

... Au trecut, așadar, aproape trei ani din acel moment în care — pe baza unor atențe și minuțioase investigații, precum și pe baza orientărilor și sarcinilor stabilite de precedentă Conferința Națională a partidului și, mai apoi, de cel de al XII-lea Congres al P.C.R. — se puneau și aici, în această parte de țară to-

mănească, bazele unei noi activități, de maximă importanță pentru economia națională. Lua ființă o nouă ramură cu „loc continuu” — cea petrolieră. O ramură în care peste 6000 de petroliști — români, maghiari, germani și de alte naționalități — din zona de vest a țării — din zona de vest a țării scot la lumina zilei comorile din inima pămîntului.

## Raport muncitoresc

• La 15 se ridică numărul colectivelor de muncă din unitățile economice care plină ieri, în cîștea Conferinței Naționale a partidului au îndeplinit prevederile planului anual la producția marfă. Printre ele se numără cele de la Intreprinderea pentru producerea nutrețurilor combinate, I.E.I.A.M.C., „Avicola”, A.E.S.C. sere, U.J.C.M., U.J.C.P.A.D.M., Intreprinderea de morări și panificație etc. Producția suplimentară pe care aceste unități o vor realiza pînă la sfîșitul anului se ridică la circa 220 milioane lei.

• Alte 11 colective, dintre care menționăm pe cele de la „Victoria”, I.B.M., A.E.S.C. sere, U.J.C.M., ș.a.m.d. au îndeplinit integral prevederile planului anual la export.

• Tot în cîștea Conferinței Naționale a partidului la Combinatul de îngrășăminte chimice a început fabricarea unui nou produs — nitrocalcariul — utilizabil pentru ameliorarea solurilor existente mai cu seamă în zona sud-vestică a țării.

și — despre mulți alții, adevărați oameni de nădejde, harnici și disciplinați. La sonda 448 din zona Turnu aveam să-i întâlnim pe sondorii Ioan Răvas, Dumitru Popescu, Gheorghe Stanciu și Nicolae Moraru care deși acolo, în plin cîmp — plo-

## Oamenii petrolului

ai „prins-o” cu greu te mai despart de ea”. În ultimul timp, mulți, foarte mulți arădeni au devenit petroliști și, totodată, mulți petroliști au devenit arădeni. Comunistul Constantin Basarab, maistru de foraj, lucrează din 1964 „în petrol”, iar din 1980 a venit la Arad dintr-o altă zonă cu tradiție petrolieră — Țu. Oena. I s-a încredințat conducerea unei brigăzi noi, de foști navețliști, din Șeitin. Acum despre oamenii pe care i-a format — mulți dintre ei comunisti — are doar cuvinte de apreciere. Da, e vorba despre sondorii șefi Teodor Bujican și Alexandru Răz, sondorul Petru Roman, podarul Ioan Costea, mecanicul specialist Vasile

nuau neobosiți operația de acționare, hotărâți să nu piardă nimic (ba din contră să-l mărească) din avansul de două zile cîștigat în efectuarea ei. Comunistul Ioan Cauc, maistru, șeful secției probe producție-extracție și, prezent la fata locului, coordona lucrarea, gesturile și comenziile sale evidentând experiența cîștigată în cei aproape 20 de ani lucrați „în petrol”.

## Cel mai frumos omagiu

Atelierul neferoase al turnătoriei Intreprinderii de vagoane. Atmosferă specifică din preajma marilor evenimente social-politice ale țării. Dimineața se vine mai devreme la lucru, e mai multă disciplină, fiecare muncește conștient, atent la calitate. Calitatea e noțiunea cu cea mai mare frecvență. Și chiar dacă n-o rostesc altă de des, turnătorii o au în conștiință, li dau

discută ei cu oamenii din preajma sa și nu doar că discută, ei demonstrează practic, oferind ca exemplu roadele muncii sale de nelăcrut formator.

Costică Mabda are o foarte bună pregătire profesională, învățind meseria cu sete și pasiune, ca ucenic; ca seralist la liceul industrial, dar îndeosebi ca muncitor în turnătorie, la adevărata universitate a muncii, susținută a muncii, lingă rucptoa-

rele lui. Aici a deprins el „tainele” meseriei, des- pre care vor- beste cu patos, susținînd că e cea mai frumoasă dintre toate meseriile lumii. S-a afirmat repede în rîndul turnătorilor, înscriindu-și numele alături de ale celor mai vrednici. Cu cîștea ani — în urmă, cînd a fost primit în partid, a promis comunistilor din turnătorie să fie așa cum cere partidul — exemplu de dăruire și conștiinciozitate în toate împrejurările. Și se ține de cuvînt. Nu de mult a fost ales în comitetul U.T.C. pe Intreprindere și activează cu elan și pasiune în rîndul tinerilor, însuflețindu-i în îndeplinirea sarcinilor, ajutînd organizațiile U.T.C. în munca politico-educativă. Maistrul Vasile David spunea referindu-se la comunistul Costică Mabda: „E un om cu care ne mîndrim. Un comunist de nădejde”.

PAVEL CIURDARU, muncitor la I.V.A.

și — despre mulți alții, adevărați oameni de nădejde, harnici și disciplinați. La sonda 448 din zona Turnu aveam să-i întâlnim pe sondorii Ioan Răvas, Dumitru Popescu, Gheorghe Stanciu și Nicolae Moraru care deși acolo, în plin cîmp — plo-

## Sfera de influență a comunistului

discută ei cu oamenii din preajma sa și nu doar că discută, ei demonstrează practic, oferind ca exemplu roadele muncii sale de nelăcrut formator.

Costică Mabda are o foarte bună pregătire profesională, învățind meseria cu sete și pasiune, ca ucenic; ca seralist la liceul industrial, dar îndeosebi ca muncitor în turnătorie, la adevărata universitate a muncii, susținută a muncii, lingă rucptoa-

rele lui. Aici a deprins el „tainele” meseriei, des- pre care vor- beste cu patos, susținînd că e cea mai frumoasă dintre toate meseriile lumii. S-a afirmat repede în rîndul turnătorilor, înscriindu-și numele alături de ale celor mai vrednici. Cu cîștea ani — în urmă, cînd a fost primit în partid, a promis comunistilor din turnătorie să fie așa cum cere partidul — exemplu de dăruire și conștiinciozitate în toate împrejurările. Și se ține de cuvînt. Nu de mult a fost ales în comitetul U.T.C. pe Intreprindere și activează cu elan și pasiune în rîndul tinerilor, însuflețindu-i în îndeplinirea sarcinilor, ajutînd organizațiile U.T.C. în munca politico-educativă. Maistrul Vasile David spunea referindu-se la comunistul Costică Mabda: „E un om cu care ne mîndrim. Un comunist de nădejde”.

PAVEL CIURDARU, muncitor la I.V.A.



Și la Intreprinderea de confecții hărnicia oamenilor se materializează în frumoase realizări.

# Vizita în țara noastră a președintelui R.A. Egipt

(Urmare din pag. 1)

ni Mubarak s-au salutat, cu deosebită cordialitate și-au strâns îndelung minile, s-au îmbrățișat. Tovarăsa Elena Ceaușescu a urât, la rîndul său, un călduros bun sosit președintele Mohamed Hosni Mubarak.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au adresat, de asemenea, urări de bun venit doamnei Suzanne Mubarak.

După ceremonia sosirii, președintele Nicolae Ceaușescu și Mohamed Hosni Mubarak au părăsit aeroportul, îndreptându-se spre reședința rezerva-

tă oaspetilor egipteni.

La reședință, cei doi președinți, tovarăsa Elena Ceaușescu și doamna Suzanne Mubarak s-au întreținut într-o atmosferă cordială, prietenească.

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a avut, miercuri după-amiază, convorbiri cu președintele Republicii Arabe Egipt, Mohamed Hosni Mubarak.

Cei doi președinți și-au exprimat deosebita satisfacție de a se reîntâlni și de a continua dialogul tradițional, prietenesc, româno-egiptean la nivel înalt,

care are un rol determinant în întărirea conlucrării dintre România și Egipt, atât pe plan bilateral, cât și în sfera vieții internaționale, corespunzător intereselor și aspirațiilor ambelor popoare.

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarăsa Elena Ceaușescu s-au reîntâlnit, miercuri, în cadrul unui dîneu, cu președintele Republicii Arabe Egipt, Mohamed Hosni Mubarak, și doamna Suzanne Mubarak.

Dîneul s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

Cu prilejul celei de a XXXV-a



aniversări a proclamării Republicii și a Anului Nou, conducerea unităților de mai jos, organizațiile de partid, de tineret și de sindicat, urează colectivelor lor de muncă, colaboratorilor și beneficiarilor lor, urări de noi și însemnate succese în muncă, împreună cu tradiționalul „La mulți ani!”

## ACTUALITATEA INTERNAȚIONALĂ

### O.N.U.: Proiect de rezoluție adoptat de Comitetul pentru probleme economice

NAȚIUNILE UNITE 15 (A-gepres). — Comitetul pentru problemele economice și financiare al Adunării Generale a O.N.U. a adoptat proiectul de rezoluție prezentat de „Grupul celor 77”, din inițiativa României, privind combaterea consecințelor negative ale exodului de personal calificat din țările în curs de dezvoltare către statele dezvoltate. Adoptarea acestei rezoluții — așa cum a rezultat din negocierile care au avut loc pe marginea ei — a fost determinată de intensificarea, în ultima perioadă, a practicilor racolării de cadre calificate din țările în curs de dezvoltare, pentru a căror prețuire acestea, fac importante eforturi și cheltuieli materiale.

Pornind de la recunoașterea importanței deosebite pe care o prezintă personalul calificat și folosirea lui în domeniile de activitate pentru care a fost format, ca factor esențial al

progresului economic și social al țărilor în curs de dezvoltare, rezoluția atrage atenția asupra efectelor negative ale exodului de personal calificat pentru capacitatea și potențialul științific și tehnologic ale țărilor în curs de dezvoltare. Ea subliniază necesitatea urgentă a reducerii exodului de cadre și a eliminării efectelor sale nocive asupra țărilor în curs de dezvoltare — parte integrantă a eforturilor comunității internaționale îndreptate spre edificarea noului ordinii economice internaționale.

\* Adunarea Generală a Națiunilor Unite dezbate, în aceste zile, problema Namibiei — unul din cazurile în care continuă să se mențină rînduicelile coloniale anacronice, contrare principiilor și normelor fundamentale ale dreptului internațional, Cartei O.N.U. și hotărîrilor adoptate de organizație.

### PE SCURT

NAȚIUNILE UNITE. Consiliul de Securitate al O.N.U. a votat în unanimitate prelungirea pentru o nouă perioadă de șase luni, respectiv pînă la 15 iunie 1983, a mandatului Forțel O.N.U. de menținere a păcii în Cipru.

WASHINGTON. O continuare a cursei înarmărilor nucleare constituie „un nonsens absolut” și duce la „un grad și mai mare al lipsei de securitate”, a declarat premierul suedez, Olof Palme, într-un interviu acordat ziarului „Washington Post”. El a apreciat că un control eficient al înarmărilor nucleare reprezintă unica alternativă rațională.

VIENA. În orașul austriac Graz (landul Styria) a avut loc o demonstrație a militanților antifasciști, care au cerut interzicerea activităților Partidului Național Democrat neofascist, a organizației autointitulate „Acțiunea pentru noi drepturi” și a altor asociații și grupări neonaziste.

### MICA PUBLICITATE

VIND mașină de cusut Singer mare, stare perfectă, telefon 19213. (9815)

VIND blănă originală, nouă, din import, nr. 46-18 și radiocasetofon stereo, nou, 4 difuzoare 20 W, str. Toamnei nr. 16 (din str. Poetului), după ora 16. (9813)

VIND casă mare pentru două familii, str. Grigore Alexandrescu nr. 39.

VIND 80 oi mame, satul Sîcșău nr. 223. (9803)

VIND 200 oi mame merinos, preț convenabil, Flore Dan, comuna Sîntea Mare nr. 557. (9800)

VIND apartament 3 camere, str. Petru Rareș nr. 5, bloc B, ap. 11, Grădiște, între orele 13-16. (9792)

VIND casă cu etaj, 4 camere și dependințe, str. Dunării 81 C, cartierul Gai, telefon 48742, după ora 16. (9701)

VIND casă cu etaj, 5 camere, cu încălzire centrală proprie, cartierul Bujac, telefon 47431, după ora 10. (9702)

VIND butelie aragaz, telefon 34628, după ora 16. (9708)

VIND urgenț Dacia 1100, str. Semeinicului 5, Aradul Nou. (9709)

VIND butelie cu cuptor, sabbă petrol cu butoaie pline, mașină tricatat, blănă naturală, telefon 34671. (9711)

VIND blănă nutrie pentru femei, talia 48-50, telefon 71770, după ora 18. (9712)

VIND Dacia 1300, rulat 5000

ku, sat Zăbrani nr. 403. (9713)

VIND apartament 3 camere, dependințe, confort I, C.A. Vlaicu, preț convenabil, telefon 43255. (9717)

PRIMEȘC fete în gazdă, chirie ieftină, informații vineri, orele 10-16, str. Eroilor Necunoscuți nr. 4. (9714)

SCHIMB garsonieră proprietate, Timișoara, cu garsonieră sau apartament două camere Arad, telefon Arad 33771. (9715)

PIERDUT act de vizare-cumpărare nr. 2781 din 28 mai 1982 eliberat de IRIC Chișineu Criș, pe numele Branc Ioan, din satul Sîntea Mică nr. 62, comuna Oțari. Il declar nul. (9710)

VIND Dacia 1300, str. Kárl

Marx nr. 114. (9823)  
CUMPAR medicament Adriblastin, informații telefon 41553, după ora 16. (9834)

Cu nemărginită durere anunțăm decesul, după o lungă și grea suferință, a celei care a fost LUCREȚIA LĂDAU. Înmormintarea va avea loc în data de 17 decembrie, ora 12, din strada Pelinului nr. 10, Arad, Familia Îndoliată.

După o lungă suferință de boală anunțăm înecarea din viață a scumpului nostru fiu și frate în vîrstă de 23 de ani, PAȘCA VLAICU. Înmormintarea va avea loc azi, 16 decembrie din str. Nouă nr. 98 la cimitirul Gai, Familia Îndoliată. (9828)

**CENTRALA INDUSTRIEI BUMBACULUI**  
Arad, str. Poetului nr. 1/c (UTA)  
incadrează revizori contabili.  
Incadrările se fac conform Legii nr. 12/1971 și Legii nr. 57/1974.  
Informații suplimentare la biroul personal. (1047)

**COOPERATIVA „INEUANA” ORAȘ INEU**  
organizează vineri, 17 decembrie 1982, **TIRGUL COOPERATIST DE IARNĂ.**  
Unitățile comerciale funcționează cu program prelungit între orele 8-17. (1049)

**DIRECȚIA JUDEȚEANĂ DE POSTĂ ȘI TC ARAD**

**I.I.S. ARĂDEANCA ARAD**

**I.S. AVICOLA ARAD**

**OFICIUL JUDEȚEAN DE TURISM ARAD**

**ACR AUTOMOBIL CLUBUL ROMÂN FILIALA ARAD**

**I.C.S. ALIMENTAȚIA PUBLICĂ ARAD**

**COMPLEXUL ȘCOLAR COMERCIAL „TINERETULUI” ARAD**

**I.C.S. ALIMENTARA ARAD**

**I.C.S. METALOCHEMICE ARAD**

**I.C.S. TEXTILE- ÎNCĂLȚĂMINTE ARAD**

**CASA DE AJUTOR RECIPROC A PENSIONARILOR ARAD**

**COLEGIUL DE REDACȚIE:** Crăciun Bonta (redactor șef), Dotel Zăvoianu (redactor șef adjuncț), Ioan Borșan, Aurel Darie, Aurel Harșani, Tiberiu Hegyi, Terenție Petruți.

**REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:** Arad, B-dul Republicii nr. 81. Telefon secretariatul de redacție 1.33.02. Nr. 40 107. Tiparul: Tipografia Arad